|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ** | | **EP** |
|  |  | **IPBES**/2/5 |
| Description: EP | **Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде** | Distr.: General  14 October 2013  Russian  Original: English |

**Пленум Межправительственной научно-политической  
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

**Вторая сессия**

Анталья, Турция, 9–14 декабря 2013 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня\*

**Финансовая и бюджетная основа Платформы: бюджет на 2014-2018 годы**

**Расходы в 2013 году, предлагаемый бюджет на 2014 и 2015 годы и ориентировочный бюджет на период 2016‑2018 годов**

**Записка секретариата**

**I. Введение**

1. В соответствии с просьбой Пленума, содержащейся в его решении МПБЭУ/1/5, настоящая записка содержит информацию о расходах Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в 2013 году, в том числе о взносах наличными и в натуральной форме с момента создания Платформы в апреле 2012 года, а также содержит бюджет на 2014 и 2015 годы, включающий как административные элементы, так и предполагаемые расходы, связанные с осуществлением первоначальной программы работы (IPBES/2/2 и Add.1), для одобрения Пленумом на его второй сессии.

2. Кроме того, в ней приводится ориентировочный годовой бюджет на период 2016‑2018 годов, охватывающий как административные элементы, так и предполагаемые расходы в связи с осуществлением первоначальной программы работы, для его рассмотрения Пленумом.

3. Цифры, относящиеся к первоначальной программе работы, соответствуют варианту осуществления программы по высокой стоимости, особенно в отношении цели 3.

4. В ожидании соглашения о валюте, которая будет использоваться Платформой и ее целевым фондом, все цифры приводятся в долларах Соединенных Штатов Америки.

**I. Взносы наличными и натурой для Платформы с момента ее создания в 2012 году**

5. В таблице 1 представлена информация о денежных взносах, полученных с момента создания Платформы в 2012 году, а также о подтвержденных объявленных взносах по состоянию на 11 октября 2013 года.

Таблица 1  
**Положение дел с денежными взносами, полученными в 2012 и 2013 годах, и объявленными взносами на 2013 и 2014 годы**

(в долл. США)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Страна* | *2012 год* | *2013 год* | *Объявлено на 2013 год* | ***Итого*** | *Объявлено на 2014 год* |
| Австралия | - | 97 860 | - | **97 860** |  |
| Германия | 1 994 500 | 1 298 720 |  | **3 293 220** | 1 300 000 |
| Индия | - | 10 000 |  | **10 000** | 10 000 |
| Канада | - | 38 914 | - | **38 914** | 40 000 |
| Китай | - |  | Ожидает подтверждения | **-** |  |
| Новая Зеландия | - | 16 094 | - | **16 094** |  |
| Норвегия | 185 296 | 51 259 | Ожидает подтверждения | **236 555** | Ожидает подтверждения |
| Республика Корея | - |  | 20 000 | **20 000** |  |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 619 480 | 1 019 302 | 550 000 | **2 188 782** | 401 125 |
| Соединенные Штаты Америки | 500 000 | 500 000 |  | **1 000 000** |  |
| Финляндия | - | 26 006 | - | **26 006** |  |
| Франция | 35 663 | 134 180 | 133 190 | **303 663** |  |
| Чили | - |  | Ожидает подтверждения | **-** |  |
| Швеция | - |  | Ожидает подтверждения | **-** |  |
| Швейцария | - | 31 523 | 43 954 | **75 477** |  |
| Южная Африка | - |  | Ожидает подтверждения | **-** |  |
| Япония | 41 190 | 267 900 | - | **309 090** |  |
| **Всего** | **3 376 129** | **3 492388** | **747 144** | **7 615 661** | **1 751 125** |

6. В таблице 2 показаны взносы в натуральной форме, полученные в 2013 году, включая в соответствующих случаях их денежную оценку.

Таблица 2  
**Взносы в натуральной форме, полученные в 2013 году**

(в долл. США)

| *Правительство/организация* | *Вид деятельности* | *Тип поддержки* | *Денежная оценка, если имеется* |
| --- | --- | --- | --- |
| Германия | Первая сессия Пленума, Бонн, Германия | Конференционные помещения и местная поддержка | 400 000 |
| Австралия | Первоначальное совещание Многодисциплинарной группы экспертов, Кембридж, Соединенное Королевство | Конференционные помещения, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран | 55 850 |
| Международный союз охраны природы и Международный совет по науке | Рабочее совещание по стратегии привлечения заинтересованных субъектов, Париж | Конференционные помещения, техническая поддержка, участие удовлетворяющих критериям субъектов | 20 000 |
| Норвегия | Первые совещания Многодисциплинарной группы экспертов и Бюро, Берген | Конференционные помещения и местная поддержка, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран | - |
| Япония | Рабочее совещание экспертов по системам знаний, Токио | Конференционные помещения, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран | 73 500 |
| Бразилия | Региональная консультация для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Сан-Паулу | Конференционные помещения, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран (субъектов) | 65 000 |
| Южная Африка, Япония и Соединенное Королевство | Рабочее совещание экспертов по концептуальным рамкам и вторые совещания Многодисциплинарной группы экспертов и Бюро, Кейптаун, Южная Африка | Конференционные помещения и местная поддержка, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран | 21 500 (Япония) |
| Республика Корея, Азиатско‑Тихоокеанская сеть для исследований глобальных изменений | Международный симпозиум и рабочее совещание по вопросу о региональной интерпретации концептуальных рамок Платформы и распространении знаний | Конференционные помещения, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран | - |
| Турция | Вторая сессия Пленума, Анталья | Конференционные помещения и местная поддержка | - |
| Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде | Вклад в межсессионный процесс подготовки ко второй сессии Пленума, принимающая сторона региональных консультаций для стран Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Восточной Европы, а также Азии и Тихого океана | Конференционные помещения, участие удовлетворяющих критериям развивающихся стран на уровне представителей и наблюдателей от правительств, техническая поддержка | 366 195 |
| Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры | Вклад в межсессионный процесс подготовки ко второй сессии Пленума, поддержка работы Платформы, касающейся систем коренных и местных знаний | Техническая поддержка, в том числе вклад в проведение Токийского рабочего совещания; поддержка разработки документов по системам коренных и местных знаний для второй сессии; общая координация вклада ЮНЕСКО в документацию для второй сессии и планирование будущей программы работы | 318 280 |
| Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций | Вклад в межсессионный процесс подготовки ко второй сессии Пленума | Техническая поддержка | 293 015 |
| Программа развития Организации Объединенных Наций | Вклад в межсессионный процесс подготовки ко второй сессии Пленума, разработка стратегии BES-Net | Техническая поддержка, консультанты по веб‑технологиям для стратегии BES-Net | 180 000 |

**III. Расходы в 2013 году**

7. В таблице 3 показаны (по состоянию на 11 октября 2013 года) расходы в 2013 году в сопоставлении с бюджетом на 2013 год, утвержденным Пленумом на его первой сессии (IPBES/1/12, приложение VI, решение МПБЭУ/1/5).

Таблица 3  
**Расходы в 2013 году по состоянию на 11 октября 2013 года**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Утвержденный бюджет 2013 года* | *Расходы в 2013 году* | *Остаток* |
| --- | --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |  |
| Первая сессия Пленума (6 дней) | 1 000 000 | 1 008 906 | (8 906) |
| Первое совещание Бюроа (6 дней) | 30 000 | 16 000 | 14 000 |
| Первое совещание Многодисциплинарной группы экспертовb (3 дня) | 85 000 | 51 342 | 33 658 |
| Рабочее совещание экспертов по системам знаний | - | - | - |
| Рабочее совещание экспертов по проекту концептуальных рамок | - | - | - |
| Второе совещание Бюро (6 дней) (Кейптаун) | 30 000 | 30 705 | (705) |
| Второе совещание Многодисциплинарной группы экспертов (3 дня) (Кейптаун) | 85 000 | 58 015 | 26 985 |
| Вторая сессия Пленумаc (5 дней) | 862 500 | 470 500 | 392 000 |
| **Итого** | **2 092 500** | **1 635 468** | **457 032** |
| **Секретариат** (20 процентов ежегодных расходов на сотрудников категории специалистов и выше и 50 процентов ежегодных расходов на сотрудников категории общего обслуживания) |  |  |  |
| Руководитель секретариата (Д-1) | 80 310 | - | 80 310 |
| Сотрудник по программам (С-3/4) | 61 100 | - | 61 100 |
| Сотрудник по программам (С-2/3) | 52 110 | - | 52 110 |
| Сотрудник по программам (С-2/3) | - | - | - |
| Младший сотрудник по программам (С-1/2) | - | - | - |
| Административный вспомогательный персонал (ОО‑5) | 55 150 | 13 533 | 41 617 |
| Административный вспомогательный персонал (ОО‑5) | 55 150 | - | 55 150 |
| Административный вспомогательный персонал (ОО‑5) | - | - | - |
| **Итого** | **303 820** | **13 533** | **290 287** |
| **Временное секретариатское обеспечение (расходы по персоналу до укомплектования секретариата, связанные с подготовкой программы работы)** |  |  |  |
| Расходы на временное секретариатское обеспечение для поддержки межсессионного процесса в 2013 году | 370 000 | 324 282 | 45 718 |
| **Итого** | **370 000** | **324 282** | **45 718** |
| **Публикации, разъяснительная работа и коммуникация (веб-сайт, информационные материалы, пропагандистские мероприятия, информационно-пропагандистская и коммуникационная стратегия)** |  |  |  |
| Информационно-пропагандистские материалы для второй сессии Пленума (поддержание веб-сайта, типографские работы) | 50 000 | 4 791 | 45 209 |
| Информация в Earth Negotiations Bulletinо второй сессии Пленума | 50 000 | 52 815 | (2 815) |
| **Итого** | **100 000** | **57 606** | **42 394** |
| **Прочие расходы** |  |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | 75 000 | 55 235 | 19 765 |
| Мониторинг и оценка (отладка предварительного процесса обзора и оценки эффективности и действенности Платформы) | 20 000 | - | 20 000 |
| Резерв (5 процентов от общего бюджета) | 148 000 | - | 148 000 |
| **Итого** | **243 000** | **55 235** | **187 765** |
| **Всего** | **3 109 320** | **2 086 124** | **1 023 196** |

a Включая проведение совещаний Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей.

b Исключая председателей научных вспомогательных органов.

c Вторая сессия Пленума состоится с 9 по 14 декабря 2013 года после региональных консультаций, запланированных на 7 и 8 декабря 2013 года, и будет поддерживаться правительством Турции; путевые расходы участников из развивающихся стран для участия во второй сессии по статье расходов не проводятся.

**IV. Предлагаемый бюджет на 2014 и 2015 годы для принятия МПБЭУ-2**

8. В таблицах 4 и 5 показан предлагаемый бюджет на 2014 и 2015 годы для принятия Пленумом на его второй сессии. Таблицы охватывают как административные элементы, так и предполагаемые расходы, связанные с осуществлением первоначальной программы работы (IPBES/2/2 и Add.1).

Таблица 4  
**Предлагаемый бюджет на 2014 год**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Разбивка* | *Сумма* |
| --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |
| Бюроa (2 сессии по 6 дней) | Конференционные расходы: 10 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 7 представителей): 24 500 долл. США | 69 000 |
| Многодисциплинарная группа экспертовb (2 сессии по 4 дня) | Конференционные расходы: 20 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 20 человек): 60 000 долл. США | 160 000 |
| **Итого** |  | **229 000** |
| **Осуществление программы работы на 2014 год** |  |  |
| Цель 1 | Укрепление потенциала и интеллектуальной базы научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций Платформы | 1 090 500 |
| Цель 2 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними | 482 500 |
| Цель 3 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг с учетом тематических и методологических вопросов | 2 753 250 |
| Цель 4 | Распространение информации о деятельности, результатах и выводах Платформы и их оценка | 421 250 |
| **Итого** |  | **4 747 500** |
| **Секретариат** |  |  |
|  | Руководитель секретариата (Д-1) Сотрудник по программам (С-4) Сотрудник по программам (С-4)с Сотрудник по программам (С-3) Сотрудник по программам (С-3) Младший сотрудник по программам (С-2) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-6) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) | 276 700 217 700 - 181 600 181 600 157 900 110 300 110 300 110 300 |
| **Итого** |  | **1 346 400** |
| **Временный механизм технической поддержки** |  |  |
| Временная техническая/секретариатская поддержка | Расходы по персоналу до набора сотрудников секретариата и другого технического персонала для начала осуществления программы работы | 280 000 |
| **Итого** |  | **280 000** |
| **Прочие расходы** |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | Поездки сотрудников секретариата на совещания органов Платформы и другие необходимые поездки | 100 000 |
| Поездки Председателя | Поездки Председателя в качестве представителя Платформы | 20 000 |
| **Итого** |  | **120 000** |
| Резерв | (5 процентов от общего бюджета) | 336 000 |
| **Итого** |  | **336 000** |
| Взносы в резерв оборотных средств |  | 500 000 |
| **Всего** |  | **7 559 000** |

a Включает совещания Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей; и участие сопредседателей Многодисциплинарной группы экспертов в совещаниях Бюро.

b Исключая председателей научных вспомогательных органов.

c Сотрудники Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, прикомандированные в секретариат Платформы.

Таблица 5  
**Предлагаемый бюджет на 2015 год**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Разбивка* | *Сумма* |
| --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |
| Третья сессия Пленумаa, b | Конференционные расходы: 600 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 120 человек): 480 000 долл. США | 1 080 000 |
| Бюроc (3 сессии по 6 дней) | Конференционные расходы: 10 000 долл.  Путевые расходы (поддержка 7 человек): 24 500 долл. США | 103 500 |
| Многодисциплинарная группа экспертовd (3 сессии по 4 дня) | Конференционные расходы: 20 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 20 человек): 60 000 долл. США | 240 000 долл. |
| **Итого** |  | **1 423 500** |
| **Осуществление программы работы на 2015 год** |  |  |
| Цель 1 | Укрепление потенциала и интеллектуальной базы научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций Платформы | 1 131 000 |
| Цель 2 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними | 2 127 500 |
| Цель 3 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг с учетом тематических и методологических вопросов | 1 768 500 |
| Цель 4 | Распространение информации о деятельности, результатах и выводах Платформы и их оценка | 361 000 |
| **Итого** |  | **5 388 000** |
| **Секретариат** |  |  |
|  | Руководитель секретариата (Д-1) Сотрудник по программам (С-4) Сотрудник по программам (С-4)e Сотрудник по программам (С-3) Сотрудник по программам (С-3) Младший сотрудник по программам (С-2) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-6) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) | 283 600 223 100 - 186 100 186 100 161 800 113 000 113 000 113 000 |
| **Итого** |  | **1 379 700** |
| **Разъяснительная работа и коммуникация** |  |  |
| Подготовка доклада Пленума | Информация для Earth Negotiations Bulletin | 60 000 |
| **Итого** |  | **60 000** |
| **Прочие расходы** |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | Поездки сотрудников секретариата на совещания органов Платформы и другие необходимые поездки | 100 000 |
| Поездки Председателя | Поездки Председателя в качестве представителя Платформы | 20 000 |
| **Итого** |  | **120 000** |
| Резерв | (5 процентов от общего объема бюджета) | 418 600 |
| **Итого** |  | **418 600** |
| Взносы в резерв оборотных средств |  | 300 000 |
| **Всего** |  | **9 089 800** |

a  Включает шестидневную сессию Пленума и однодневные региональные консультации накануне сессии.

b Включает 20 получающих помощь членов Мнодисциплинарной группы экспертов.

с  Включает проведение совещаний Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей.

d Исключая председателей научных вспомогательных органов.

e Сотрудники Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, прикомандированные в секретариат Платформы.

**V. Ориентировочный бюджет на период 2016–2018 годов**

9. В таблицах 6, 7 и 8 показан ориентировочный бюджет на 2016-2018 годы для принятия Пленумом на его второй сессии. Таблицы охватывают как административные элементы, так и предполагаемые расходы, связанные с осуществлением первоначальной программы работы (IPBES/2/2 и Add.1).

Таблица 6  
**Ориентировочный бюджет на 2016 год**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Разбивка* | *Сумма* |
| --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |
| Четвертая сессия Пленумаa, b | Конференционные расходы: 615 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 120 человек): 500 000 долл. США | 1 115 000 |
| Бюроc (2 сессии по 6 дней) | Конференционные расходы: 10 250 долл. США  Путевые расходы (поддержка 7 человек): 25 200 долл. США | 70 900 |
| Многодисциплинарная группа экспертовd (2 сессии по 4 дня) | Конференционные расходы: 20 500 долл. США  Путевые расходы (поддержка 20 человек): 62 000 долл. США | 165 000 |
| **Итого** |  | **1 350 900** |
| **Осуществление программы работы на 2016 год** |  |  |
| Цель 1 | Укрепление потенциала и интеллектуальной базы научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций Платформы | 931 250 |
| Цель 2 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними | 4 297 500 |
| Цель 3 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг с учетом тематических и методологических вопросов | 552 000 |
| Цель 4 | Распространение информации о деятельности, результатах и выводах Платформы и их оценка | 275 000 |
| **Итого** |  | **6 055 750** |
| **Секретариат** |  |  |
|  | Руководитель секретариата (Д-1) Сотрудник по программам (С-4) Сотрудник по программам (С-4)e Сотрудник по программам (С-3)  Сотрудник по программам (С-3)  Младший сотрудник по программам (С-2) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-6) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) | 290 700 228 700 - 190 800 190 800 165 900 115 900 115 900 115 900 |
| **Итого** |  | **1 414 600** |
| **Разъяснительная работа и коммуникация** |  |  |
| Информирование о работе Пленума | Информация для Earth Negotiations Bulletin | 65 000 |
| **Итого** |  | **65 000** |
| **Прочие расходы** |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | Поездки сотрудников секретариата на совещания органов Платформы и другие необходимые поездки | 120 000 |
| Поездки Председателя | Поездки Председателя в качестве представителя Платформы | 25 000 |
| **Итого** |  | **145 000** |
| Резерв | (5 процентов от общего объема бюджета) | 452 000 |
| **Итого** |  | **452 000** |
| Взносы в резерв оборотных средств |  | 200 000 |
| **Всего** |  | **9 683 250** |

a  Включает шестидневную сессию Пленума и однодневные региональные консультации накануне сессии.

b Включает 20 получающих помощь членов Многодисциплинарной группы экспертов.

c  Включает проведение совещаний Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей.

d Исключая председателей научных вспомогательных органов.

e Сотрудники Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, прикомандированные в секретариат Платформы.

Таблица 7  
**Ориентировочный бюджет на 2017 год**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Разбивка* | *Сумма* |
| --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |
| Пятая сессия Пленумаa, b | Конференционные расходы: 615 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 120 человек): 500 000 долл. США | 1 115 000 |
| Бюроc (3 сессии по 6 дней) | Конференционные расходы: 10 250 долл. США  Путевые расходы (поддержка 7 человек): 25 200 долл. США | 106 350 |
| Многодисциплинарная группа экспертовd (3 сессии по 4 дня) | Конференционные расходы: 20 500 долл. США  Путевые расходы (поддержка 20 человек): 62 000 долл. США | 247 500 |
| **Итого** |  | **1 468 850** |
| **Осуществление программы работы на 2017 год** |  |  |
| Цель 1 | Укрепление потенциала и интеллектуальной базы научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций Платформы | 881 250 |
| Цель 2 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними | 2 542 500 |
| Цель 3 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг с учетом тематических и методологических вопросов | 100 000 |
| Цель 4 | Распространение информации о деятельности, результатах и выводах Платформы и их оценка | 359 000 |
| **Итого** |  | **3 882 750** |
| **Секретариат** |  |  |
|  | Руководитель секретариата (Д-1) Сотрудник по программам (С-4) Сотрудник по программам (С-4)e Сотрудник по программам (С-3) Сотрудник по программам (С-3) Младший сотрудник по программам (С-2) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-6) административных сотрудников службы поддержки (G-5)  административного вспомогательного персонала (G-5) | 298 000 234 400 - 195 600 195 600 170 000 118 800 118 800 118 800 |
| **Итого** |  | **1 450 000** |
| **Разъяснительная работа и коммуникация** |  |  |
| Информирование о работе Пленума | Информация для Earth Negotiations Bulletin | 65 000 |
| **Итого** |  | **65 000** |
| **Прочие расходы** |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | Поездки сотрудников секретариата на совещания органов Платформы и другие необходимые поездки | 120 000 |
| Поездки Председателя | Поездки Председателя в качестве представителя Платформы | 25 000 |
| **Итого** |  | **145 000** |
| Резерв | (5 процентов от общего бюджета) | 351 000 |
| **Итого** |  | **351 000** |
| Взносы в резерв оборотных средств |  | - |
| **Всего** |  | **7 362 600** |

a Включает шестидневную сессию Пленума и однодневные региональные консультации накануне сессии.

b Включает 20 получающих помощь членов Мнодисциплинарной группы экспертов.

c Включает проведение совещаний Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей.

d Исключая председателей научных вспомогательных органов.

e Сотрудники Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, прикомандированные в секретариат Платформы.

Таблица 8  
**Ориентировочный бюджет на 2018 год**

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Разбивка* | *Сумма* |
| --- | --- | --- |
| **Совещания органов Платформы** |  |  |
| Шестая сессия Пленумаa, b | Конференционные расходы: 630 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 120 человек): 504 000 долл. США | 1 134 000 |
| Бюроc (3 сессии по 6 дней) | Конференционные расходы: 10 500 долл. США  Путевые расходы (поддержка 7 человек): 25 900 долл. США | 109 200 |
| Многодисциплинарная группа экспертовd (3 сессии по 4 дня) | Расходы на проведение заседаний: 21 000 долл. США  Путевые расходы (поддержка 20 человек): 64 000 долл. США | 255 000 |
| **Итого** |  | **1 498 200** |
| **Осуществление программы работы на 2018 год** |  |  |
| Цель 1 | Укрепление потенциала и интеллектуальной базы научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций Платформы | 881 250 |
| Цель 2 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними | 1 432 500 |
| Цель 3 | Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг с учетом тематических и методологических вопросов | - |
| Цель 4 | Распространение информации о деятельности, результатах и выводах Платформы и их оценка | 345 000 |
| **Итого** |  | **2 658 750** |
| **Секретариат** |  |  |
|  | Руководитель секретариата (Д-1)  Сотрудник по программам (С-4) Сотрудник по программам (С-4)e Сотрудник по программам (С-3) Сотрудник по программам (С-3) Младший сотрудник по программам (С-2) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-6) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) Сотрудник по административному обслуживанию (ОО-5) | 305 400 240 300 - 200 500 200 500 174 300 121 800 121 800 121 800 |
| **Итого** |  | **1 486 400** |
| **Разъяснительная работа и коммуникация** |  |  |
| Информирование о работе Пленума | Информация для Earth Negotiations Bulletin | 65 000 |
| **Итого** |  | **65 000** |
| **Прочие расходы** |  |  |
| Официальные поездки сотрудников секретариата | Поездки сотрудников секретариата на совещания органов Платформы и другие необходимые поездки | 130 000 |
| Поездки Председателя | Поездки Председателя в качестве представителя Платформы | 30 000 |
| **Итого** |  | **160 000** |
| Резерв | (5 процентов от общего объема бюджета) | 293 000 |
| **Итого** |  | **293 000** |
| Взносы в резерв оборотных средств |  | - |
| **Всего** |  | **6 161 350** |

a Включает шестидневную сессию Пленума и однодневные региональные консультации накануне сессии.

b Включает 20 получающих помощь членов Мнодисциплинарной группы экспертов.

c Включает проведение совещаний Бюро и участие в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов в качестве наблюдателей.

d Исключая председателей научных вспомогательных органов.

e Сотрудники Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, прикомандированные в секретариат Платформы.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_